

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE



OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

10c

Friday 1 April 1977

WINDHOEK

Vrydag 1 April 1977

No. 3608

CONTENTS

INHOUD

Page/Bladsy

No. 132 Price Control: Maximum Prices of Sugar.

No. 132 Prysbeheer: Maksimum Pryse van Suiker.

323

Government Notice

Goewermentskennisgewing

The following Government Notice is published for general information.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

H. P. F. GOUS,
Secretary for South West Africa.

H. P. F. GOUS,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Administrator's Office,
Windhoek.

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.

No. 132] [1 April 1977

No. 132] [1 April 1977

PRICE CONTROL

PRYSBEHEER

MAXIMUM PRICES OF SUGAR

MAKSIMUM PRYSE VAN SUIKER

By virtue of the powers conferred on me by the Price Controller under section 3 of the Price Control Act, 1964 (Act 25 of 1964), I, Elias George de Beer, Deputy Price Controller, amend under section 4 of the said Act Government Notice No. 357 of 19 November 1976 by -

Kragtens die bevoegdheid my deur die Pryscontroleur verleen by artikel 3 van die Wet op Prysbeheer, 1964 (Wet 25 van 1964), wysig ek, Elias George de Beer, Adjunk-pryscontroleur, ingevolge artikel 4 van genoemde Wet Goewermentskennisgewing No. 357 van 19 November 1976 deur -

1. The substitution for the tables in paragraphs 1(a) and 2(b) of the Second Schedule thereof of the following tables:

(Attached)

1. Die tabelle in paragrawe 1(a) en 2(b) van die Tweede Bylae daarvan deur die volgende tabelle te vervang: (Aangeheg)

2. The substitution for paragraphs 1 and 2 of the Third Schedule thereof of the following:

(Attached)

2. Paragrawe 1 en 2 van die Derde Bylae daarvan deur die volgende te vervang:

(Aangeheg)

DEPUTY PRICE CONTROLLER.

ADJUNK-PRYSKONTROLEUR

	25 kg wit ge- raffi- neerd	12,5 kg wit ge- raffi- neerd	2,5 kg wit ge- raffi- neerd	1 kg wit ge- raffi- neerd	500 g wit ge- raffi- neerd	250 g wit ge- raffi- neerd	25 kg bruin	12,5 kg bruin	1 kg bruin	500g bruin
	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Walvisbaai										
V.o.s.	5,84	6,05	6,15	6,35	6,59	7,03	5,65	5,95	6,18	6,42
Ex magasyn	5,94	6,15	6,25	6,45	6,69	7,13	5,75	6,05	6,28	6,52
Lüderitz										
V.o.s.	5,84	6,05	6,15	6,35	6,59	7,03	5,65	5,95	6,18	6,42
Ex magasyn	5,94	6,15	6,25	6,45	6,69	7,13	5,75	6,05	6,28	6,52

	25 kg White Refined	12,5 kg White Refined	2,5 kg White Refined	1 kg White Refined	500g White Refined	250g White Refined	25 kg Brown	12,5kg Brown	1 kg Brown	500g Brown
	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Walvis Bay										
F.o.r.	5,84	6,05	6,15	6,35	6,59	7,03	5,65	5,95	6,18	6,42
Ex seller's store	5,94	6,15	6,25	6,45	6,69	7,13	5,75	6,05	6,28	6,52
Luderitz										
F.o.r.	5,84	6,05	6,15	6,35	6,59	7,03	5,65	5,95	6,18	6,42
Ex seller's store	5,94	6,15	6,25	6,45	6,69	7,13	5,75	6,05	6,28	6,52

	25 kg wit geraf- fineerd	12,5 kg wit geraf- fineerd	2,5 kg wit geraf- fineerd	1 kg wit geraf- fineerd	500g wit geraf- fineerd	250g wit geraf- fineerd	25 kg bruin	12,5 kg bruin	1 kg bruin	500g bruin
Lüderitz en Walvisbaai	R 5,445	R 5,645	R 5,745	R 5,920	R 6,135	R 6,545	R 5,270	R 5,545	R 5,770	R 5,995

	25 kg White Refined	12,5 kg White Refined	2,5 kg White Refined	1 kg White Refined	500g White Refined	250g White Refined	25 kg Brown	12,5 kg Brown	1 kg Brown	500 g Brown
Lüderitz and Walvis Bay	R 5,445	R 5,645	R 5,745	R 5,920	R 6,135	R 6,545	R 5,270	R 5,545	R 5,770	R 5,995

DERDE BYLAETHIRD SCHEDULE

MAKSIMUM KLEINHANDELPRYSE VAN SUIKER
(UITGESONDERD SPESIALITEITSUIKER SOOS
OMSKRYF IN DIE EERSTE BYLAE.)

MAXIMUM RETAIL PRICES OF SUGAR
(EXCLUDING SPECIALITY SUGARS AS
DEFINED IN THE FIRST SCHEDULE)

DISTRICT DISTRICK	TYPE OF SUGAR TIPE SUIKER	MILL-PACKED SUGAR MEULVERPAKTE SUIKER				PER BAG PER SAK		RETAILERS' PACKS KLEINHANDELAARS- VERPAKKINGS	
		1 kg	2,5 kg	12,5 kg	25 kg	1 kg	12,5 kg		
1. Te Lüderitz en Walvisbaai At Lüderitz and Walvis Bay	White - Wit	c 29	c 69	R c 3,38	R c 6,47	c 27	R c 3,29		
	Brown - Bruin	28	-	3,33	6,27	26	3,19		
2. Op alle ander spoorwegstasies en silyne soos omskryf in die Eerste Bylae en binne 'n straal van agt kilometers vanaf sodanige stasies en silyne.		2. At all other railway stations and railway sidings as defined in the First Schedule and within a radius of eight kilometres of such stations and sidings.							
9 - 40 km	White - Wit	29	70	3,42	6,55	27	3,33		
	Brown - Bruin	28	-	3,36	6,34	26	3,22		
41 - 60 km	White - Wit	29	70	3,44	6,58	27	3,34		
	Brown - Bruin	28	-	3,38	6,38	27	3,24		
61 - 80 km	White - Wit	29	71	3,46	6,62	28	3,36		
	Brown - Bruin	28	-	3,40	6,42	27	3,26		
81 - 100 km	White - Wit	29	71	3,48	6,66	28	3,38		
	Brown - Bruin	29	-	3,42	6,45	27	3,28		
101 - 120 km	White - Wit	29	71	3,49	6,69	28	3,40		
	Brown - Bruin	29	-	3,44	6,49	27	3,30		
121 - 140 km	White - Wit	30	72	3,51	6,72	28	3,41		
	Brown - Bruin	29	-	3,45	6,51	27	3,31		
141 - 160 km	White - Wit	30	72	3,53	6,76	28	3,43		
	Brown - Bruin	29	-	3,47	6,55	27	3,33		
161 - 180 km	White - Wit	30	72	3,54	6,79	28	3,45		
	Brown - Bruin	29	-	3,48	6,58	27	3,34		

Paragraph 2 (continued)

Paragraaf 2 (vervolg)

DISTRICT DISTRICK	TYPE OF SUGAR TIPE SUIKER	MILL-PACKED SUGAR MEULVERPAKTE SUIKER				PER BAG PER SAK		RETAILERS' PACKS KLEINHANDELAARS- VERPAKKINGS	
		1 kg	2,5 kg	12,5 kg	25 kg	1 kg	12,5 kg		
181 - 200 km	White - Wit	c 30	c 73	R c 3,56	R c 6,82	c 28	R c 3,46		
	Brown - Bruin	29	-	3,50	6,61	27	3,36		
201 - 230 km	White - Wit	30	73	3,58	6,86	28	3,48		
	Brown - Bruin	29	-	3,52	6,66	28	3,38		
231 - 260 km	White - Wit	30	73	3,60	6,90	29	3,50		
	Brown - Bruin	30	-	3,54	6,70	28	3,40		
261 - 290 km	White - Wit	30	74	3,62	6,94	29	3,52		
	Brown - Bruin	30	-	3,56	6,74	28	3,42		
291 - 320 km	White - Wit	31	74	3,64	6,98	29	3,54		
	Brown - Bruin	30	-	3,58	6,78	28	3,44		
321 - 350 km	White - Wit	31	75	3,66	7,03	29	3,57		
	Brown - Bruin	30	-	3,61	6,82	28	3,46		
351 - 380 km	White - Wit	31	75	3,68	7,06	29	3,58		
	Brown - Bruin	30	-	3,62	6,86	28	3,48		
381 - 410 km	White - Wit	31	75	3,70	7,10	29	3,60		
	Brown - Bruin	30	-	3,64	6,90	29	3,50		
411 - 440 km	White - Wit	31	76	3,72	7,14	30	3,62		
	Brown - Bruin	31	-	3,66	6,94	29	3,52		
441 - 470 km	White - Wit	31	76	3,74	7,18	30	3,64		
	Brown - Bruin	31	-	3,68	6,97	29	3,54		

Paragraph 2 (continued)

Paragraaf 2 (vervolg)

DISTRICT DISTRICK	TYPE OF SUGAR TIPPE SUIKER	MILL-PACKED SUGAR MEULVERPAKTE SUIKER			PER BAG PER SAK	RETAILERS' PACKS KLEINHANDELAARS- VERPAKKINGS	
		1 kg	2,5 kg	12,5 kg	25 kg	1 kg	12,5 kg
471 - 500 km	White - Wit	32	77	3,76	7,21	30	3,66
	Brown - Bruin	31	-	3,70	7,01	29	3,56
501 - 540 km	White - Wit	32	77	3,78	7,25	30	3,68
	Brown - Bruin	31	-	3,72	7,05	29	3,58
541 - 580 km	White - Wit	32	77	3,80	7,30	30	3,70
	Brown - Bruin	31	-	3,74	7,10	29	3,60
581 - 620 km	White - Wit	32	78	3,83	7,34	30	3,72
	Brown - Bruin	31	-	3,77	7,14	30	3,62
621 - 660 km	White - Wit	32	78	3,85	7,39	31	3,75
	Brown - Bruin	32	-	3,79	7,18	30	3,64
661 - 700 km	White - Wit	32	79	3,87	7,43	31	3,77
	Brown - Bruin	32	-	3,81	7,23	30	3,67
	White - Wit						
	Brown - Bruin						
	White - Wit						
	Brown - Bruin						
	White - Wit						
	Brown - Bruin						